

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia
Brașov, piața mare Nr. 30.
Seriozitatea neferocă nu se
primesc. — Manuscrisurile nu se
returnează.
INSERATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anunțuri:
în Viena: *H. Ditsch, Hansrich,
Schalick, Rudolf Mosse, A. Oppelitz,
Nachfolger; Anton Oppelitz, J.
Danninger*. În Budapesta: *A. V.
Goldberg, Koczan Bernat*. În
București: *Agence Havas*. Suc-
ursale de Roumanie: în Ham-
burg: *Karaign & Liebmann*.
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o coloană 6 cr. și
80 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarif și învoială.
Reclame pe pagina a 3-a o
serie 10 cr. sau 90 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXX.

„Gazeta” ieșe în săptămână.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. colectorilor.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, piața mare,
Târgul Inului Nr. 30: stagiul
L: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dușul în casă: Pe un an
12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sau 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 117.

Brașov, Mercuri, 29 Mai (10 Iunie)

1896.

Totul pentru paradă.

Nu scim, cum se ne esplicăm împrejurarea, că în discursurile festive rostite ieri cu ocaziunea serbării jubileului încoronării la Budapesta, s'a făcut amintire și de naționalități.

Cum și de unde atâta „grație”, nu scim. Cu 6—7 săptămâni înainte de asta, când s'a arangiat marele tâmbălu al deschiderii expoziției „milenare”, naționalități nu existau pe globul unguresc ca în palmă; cel puțin în discursurile festive rostite cu acea ocaziune nu scim să se fi făcut amintire de ele nici printr'un cuvânt.

Pote însă, că experiențele câștigate în acest scurt interval să fi contribuit a îndupleca pe hegemonii noștri de a-și aduce aminte, că totuși mai există în țările stăpânite de ei și alte popore, afară de seminția arpadiană. În alocuțiunea, ce i s'a adresat ieri monarchului din partea ambelor camere, prin rostul lui Desider Szilagy, președintele camerei deputaților, acesta avu „generositate”, de-a face prin câteva cuvinte amintire și de naționalități. Vedî bine, acesta a făcut-o el în legătură cu idea unui stat național maghiar și cu scopul vedit, de-a mai arunca puțin nisip în ochii lumii din afară, dăr totuși e caracteristic, că cel puțin află de lipsă a încerca să mai ascundă miseriile dinaintea streinătății, pe când la serbările deschiderii expoziției nu s'a făcut nici atât.

„Experiența de secol” — dîse Szilagy în discursul său de ieri — „dovedesce, că pe acest pământ nu mai un stat puternic și unitar este în stare de-a corăspunde problemei sale. Statul și unitatea națiunii politice este puterea susținătoare. Nici acestea, nici patriotismul nu pretind nimicirea deosebitelor naționalități aflătoare în Ungaria; ceea ce se pre-

tinde dela ele este, ca să fiă cu credință față cu statul maghiar; tendința fiă-căruia să rămână între granițele țerei și fiă-care se-și consacre partea cea mai nobilă a muncii și a sentimentelor sale pentru scopurile și interesele țării.”

Acestea sunt cuvintele lui Szilagy adresate către monarch cu privire la naționalități. Mai dîse totodată: „Totmai precum unitatea politică a națiunii maghiare, așa și egalitatea pe terenul drepturilor individuale și politice, fără deosebire de rasă și religie, și împărțirea în măsură egală și dreptă la protecția statului și la binefacerile îngrijirei de stat, este neviolabilă.”

Cetind enunțarea acestor principii, ori-ce om, care cunoșce cât de puțin stările dela noi, va trebui să aște, că aici e vorba curat numai de-o încercare, de-a seduce opinia lumii streine, ca și cum acesta n'ar fi avut destule ocaziuni de-a vedea și a se convinge, că principii de echitate și dreptate, enunțate aci față de naționalități, sunt frage de mult tocite și fără nici o valoare reală.

Puternicele manifestații de nemulțămire în contra Maghiarilor, ce le-am vedut chiar și numai în decursul faimoselor serbări milenare, atât din partea poporelor nemandhiare stăpânite de ei, cât și din partea cetățenilor altor state mari europene și mai ales a statelor vecine, sunt mult mai elocvente, decât să se potă admite, că prin nise vorbe gôle ar mai fi posibil de-a converti opinia, ce lumea dinafară a început să și-o formeze despre stările dela noi.

În răspunsul dat la alocuțiunea lui Szilagy, monarchul, făcând aluziune la cuvintele privitoare la naționalități, dîse: „Din istoria se tragem învățătura folositoare, că țera acesta numai atunci a fost puternică și înfloritoare, când fii săi, ali-

pindu-se cu credință la domnitorul și legea lor, au trăit unii cu alții în concordiă frătească. Dinpotrivă însă, ea a fost încungiurată de pericole, când neînțelegeri interioare au făcut să amortescă puterea ei de viață.”

Un mare adevăr se cuprinde în aceste cuvinte ale monarchului, dăr nu se gășce la Budapesta astăzi inimă, cari să le înțelgă, nici urechi cari să le audă.

Totul s'a făcut pentru paradă.

Organ german contra Maghiarilor.

Am amintit în numărul nostru de ieri, că în presa din străinătate amică naționalităților, s'a pornit o luptă legitimă în contra mileniului unguresc.

Lupta acesta a luat proporțiuni îngrijitoare pentru Unguri și în presa din Elveția, mai ales în organul german „Neue Züricher Zeitung”, care în numărul său dela 8 Mai publicase un articol, în care vorbind despre serbările milenare a accentuat, că egoismul Maghiarilor va creșce acuma și mai mult și va avu drept urmare, că drepturile națiunilor nemandhiare din Transilvania și Ungaria vor fi și mai puțin respectate în viitor. Cestiunea naționalităților, dîce numita fôia, este o rană vechiă în istoria și dezvoltarea Ungariei și ea își aruncă umbra asupra serbărilor milenare. Maghiarismul nu însemnă întrégă Ungaria, care nici-decum nu este un stat unitar maghiar și care numai așa ar pută prospera, decât Maghiarii ar fi drepti față cu celelalte naționalități. Se pote, că Maghiarilor le va succeda a asimila pe toți Jidani și pe-o parte dintre Germani, dăr față cu Românii și Săbii numeroși și tari, le vor seca puterile. Ar fi deci forțe de dorit, ca Maghiarii de bună voia să apuce pe-o cale adevărată, înainte de ce i-ar sili un mare conflict să

dea locul cuvenit celorlalte naționalități.

Articolul lui „Neue Züricher Zeitung” a produs mare consternare în presa ungurescă, care se plânge, că atacurile Românilor îndreptate în străinătate „întra statului ungar”, nu sunt paralizate de loc din parte maghiară.

În urma acesta președintele reuniunii studenților maghiari din Zürich s'a îndreptat către contele Albert Apponyi cu rugarea, să le dea unele puncte de măncare pe baza căror ei se începă lupta „de apărare”. Falnicul grof unguresc li-a și trimis după câte-va zile un articol scris în limba germană, în care vorbind despre cestiunea naționalităților și în deosebi despre Germani, se încercă a combate adevărurile cuprinse în scrisesele foiei germane. Articolul lui Apponyi a fost publicat în „N. Züricher Zeitung” dela 23 Mai.

La articolul lui Apponyi răspunde acum, tot în aceeași fôie, un profesor dela universitatea din Zürich, începând o seriă de articuli. Etă ce scrie profesorul elvețian în primul articol dela 1 Iunie sub titlul „Asuprirea Românilor prin Maghiarii”:

După cum se șce, Ungaria nu oferă nici o unitate națională seu de limbă. Pentru privitorul obiectiv ea se împarte într'un teritor maghiar, altul român și al treilea slav; pe cel dintăiu se vin — conform statisticei oficiose de sigur nu nefavorabilă pentru Maghiari — 77,6% Unguri, și 23,4 de Nemaghiari; teritorul român cuprinde 74% Nemaghiari, și tot atâtea teritorul slav.

În mânia tuturor acestor fapte evidente, terțialității celei mai neastimpărate, ér de când s'a alăturat la ea Jidani, celei mai nerușinate a populațiunii Ungariei — i-a succes, de a-și însuși puterea asupra întregii țeri, de-a asupri pe naționalități „ca națiune”, și mulțamită slăbioiunii dinastiei, de-a face încercare nu fără prospecte

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Schițe generale

din cultura și educațiunea Romanilor.

(Urmare.)

Artele însă și științele la Romani nu s'au bucurat de un avânt și de o dezvoltare așa de puternică, ca la Greci. Deși unii seu alți genii ai Romei creară într'un respect seu altul cap de-opere mărețe, peste tot însă nu putură rivalisa cu Atena, și pe când de-o parte științele naturale la Romani erau mai de tot disprețuite, pe atunci chiar și pe câmpul filosofiei încă aveau de model și basă capetele neșaurabile ale marilor filosofi elni.

Mai tare s'au cultivat, oa tôte acestea la Romani, istoriografia, poesia și oratoria. Un Tit Liviu, Horățu, Virgiliu, Cicero, Salustiu vor rămâne tot-déuna neuitați pentru omenime; dăr ori cât de tare se vede spiritul literaturii și culturile grecesci în opurile Romanilor, una — în care Romanii nu au fost nică ajunși, nici întrecuți de nici un popor, și urmele că-

rea și astăzi să observă în staturile ulte — este precum amintisem *știința juridică și de stat*. Aci se manifestă în tótă splendoră și intensitatea sa geniul creator roman. Dreptul și ideia de stat sunt produsul cel mai genial și mai măreț al Romei, cari fură cultivate și sistemisate de admirabilul geniu al lui Sulpiciu Ruf și învățatei săi, érá pe timpul Cesarilor juristii romani să nisuiu a da principiilor juridice și un colorit teoretic, esplicând acesta știință de pe catedra profesorală.

Ce să dîcem despre perfecțiunea limbii latine? Acesta nu se pote mai bine și corăspunător caracteriza, decât decât vom dîce, că limba latină este *curata logică*. Limba latină prin puterea, demnitatea, maiestatea, caracterul seu vigoros și claritatea conceptelor sale, este limba cea mai clasică pentru prosă și oratorie, — este însă-și logica.

Precum alte instituțiuni ale Romanilor, așa și religia a avut de scop susținerea ordinii interne și externe, bunăstarea și înflorirea statului și imperiului roman. Religia la Romani era privită de

unul dintre cele mai eficace și corăspunătoare mijloce pentru progresul civilizațiunii. Mult înderpt în viața Romei aflăm urme de religie, așa d. es., când Romul și Rem emulau între sine pentru demnitatea de rege, ei cerură sucursul zeilor, ca se judece asupra cestiunii; însă Numa Pompiliu a fost acela, care a dat religiei o formă mai precisă, mai definită. Precum Romul a fost întemeiatorul practic, așa Numa Pompiliu prin sistemarea vieții religioșe cetățenesci și familiare — a fost întemeiatorul teoretic al Romei. El a transformat sabia în seceră, și prin introducerea și conlucarea la lățirea agriculturii, domoli mult sângele rășboinic al supușilor săi. Scopul legislațiunii sale nu a fost altul, decât viața familiară fericită, instituirea serbărilor și festivităților sacre, asecurarea vieții și posesiunii, lucrarea blândă și paolnică atât a singuraticelor familii, cât și a Urbei întregi. Tôte acestea atât de mult i-a succes a le realiza, încât Dionisiu de Halicarnas dîce, că în Roma mai multă ordine și dreptate a domnit pe acel timp, decât în cel mai bine organizat stat. Acestea tôte s'au ajuns la

Romani prin aplicarea practică a religiei.

Se află în cultul Romanilor și idei și ceremonii de ale Grecilor, acestea dăr se strecurară parte prin religia filosofică a orientului, parte prin contactul, în care veniră mai târziu ambele popore. Religia Romei involve în sine ideia inteligenții practice și a realismului, prin ce i-a dat expresiune mai viuă materialismului, sub care atât de tare geme lumea de astăzi. De aici cea aparință, că Romanii pricepuți în întrebunțarea materialului și tesaurilor răpiți, dela streini, toți zeii poporelor cucerite îi transportau în Roma și îi supuneau lui Jupiter, în care omnipotența, bunăstarea și unitatea religioșă a raporturilor și scopurilor temporali erau personificate ca în supremul Deu apărător al Romei și al statului; érá singuraticelor scopuri pur lumesci corăspundeau și serveau singuraticilor și, pre cari Romanii erau de părere, că-i pot întrebunța ca mijloc între realizarea scopurilor sale domestice și de stat. Așa dără raportul Romanilor cu zeii lor nu a avut de scop perfecțiunea idealistică ca la Greci, oi acela a țintit mai

a desnaționaliza pe Români, Slavi și Germani.

Când se vedea apropiându-se bătaia dela 1866, împăratului Francisc Iosif — care plecă contra Prusilor și Italianilor — fi era în interes de-a nu avé în spate o Ungariă revoluționară. El puse deci totul în joc pentru de-a mulțumi maghiarismul kossuthist. Anectarea marelui principat al Transilvaniei la Ungaria a fost una dintre concesiunile, pe cari casa domnitoare le-a făcut unei terțialități din populațiune, în defavorul Românilor și Sașilor, prin articolul uniunii dela Clușiu din 1865.

De aici se începe procesul de maghiarizare al Ungariei cu vehemență ne-spūsă, desfășurată din partea minorității, care după-ce observă că ocerurile conducătoare din Viena nu vréu să se strice cu ea, și că ea este și va fi necesară: vede dintr'odată, că majoritatea îi este pusă la dispozițiã.

Neputința cabinetului vienes, de a păși contra aroganței Maghiarilor și de-a ajuta în dreptul lor pe celelalte popore ale Ungariei — este ilustrată în mod monumental prin așa numita lege despre „egala îndreptățire a naționalităților“ dela 1868. Ea începe cu următoarea argumentare subtilă: „După-ce toți cetățenii Ungariei, conform principiilor constituțiunii, chiar și în înțeles politic forméză o națiune: națiunea indisolubilă unitară ungară, al cărui membru este fiã-care cetățen al patriei de orice naționalitate“; prin această se esplică, că toate drepturile, ca națiune, pe cari le-a posedat mai înainte Ardeul, cad dinaintea singurelor drepturi de națiune ale Maghiarilor. În urma acestei nu mai pôte fi vorbă despre „egala îndreptățire a naționalităților“, ci numai despre aceea, întru cât ceilalți cetățeni ai Ungariei, cari nu vorbesc un-guresce, sunt apărați contra acestei limbi de stat.

(Va urma).

Intrunirea Conservatorilor în Bucuresci.

După-oum am arătat și ieri, partidul conservator din România a ținut Duminecă în sala „Dacia“ din Bucuresci o mare intrunire pentru a protesta împotriva procederei guvernului în afacerea Metropolitului-Primat, procedere, care a sgduinut adânc pacea în biserică și a pus în supremă agitațiã întreagă populațiunea țării.

Adunarea a deschis'o d-l Lasoar Catargiu, după care imediat a luat cuvântul d-l M. Cornea, arătând la ce miserie este espūsă biserică și țera prin atitudinea pă-timașă a guvernului, care n'are nici oap, nici inimă. Apoi sfirși dicând: Astăzi nu ne mai rămâne decât crucea, regele și bărbăția noastră.

G. Gr. Cantacuzino dice, că două mobile mari sunt, cari conduc și înalță poporele: iubirea de neam și de Dumneșeu.

mult spre realismul prosaic și egoistic. Figurile vóie ale Helladei, cari reprezentau sublimitatea ideilor eterne în deșert le vom căuta pe țărmurii Tiburului, în sinul Romei. Deși relegiunea Romanilor apărea mai serioasă și mai aplecată spre a vechilor Egipteni; deși mitologia lor este mai puțin dezvoltată și mai simplă ca a Grecilor, dér încât stă în strinsă legătură cu scopurile și instituțiunile statului — este mai cores-pundătoare; și de aici se esplică conservarea seculară a modului de ougetare, a patriotismului și altor virtuți romane. În Roma dela început exista cea mai liberală toleranță religioasă, ba într'un anumit grad chiar indiferentism; și ce alta a putut fi cauza, decât religiunea politică-practică? Această religiune cu lățirea creștinismului începând a-și perde din valórea și puterea sa tot mai mult, până când s'a stins de tot, ca una ce nu s'a putut înalța la credința într'un D-șeu adevărat și prin urmare deja dela început conținea în sine simburile periciunii și al distrucțiunii.

(Va urma.)

Guvernul de astăzi a lovit în aceste două mari idealuri; a desbinat comitetul național de peste munți și a făcut să fiã la Ligă două comitete. Acum se înceară să desfin-țeze sentimentul religios în popor.

Ioan Lahovari: S'a pus în joc renumele nostru și ca națiune și ca comunitate creștină ortodoxă. Mibilul judecării aduse Metropolitului-Primat este ambițiunea și setea nemărginită de putere.

General Manu: Amintesc atentatele comise de guvern contra sentimentului național, a magistraturei și a armatei. Acum s'a comis un atac la credința noastră, ale cărui urmări triste se vor vedé mai târziu. Rógă adunarea să declare, că d. D. Sturdza a demeritat dela țera.

Tache Ionescu: Arată cum d. Sturdza a fost până mai ieri la braț cu Metropolitul, a luat banii dela el, a iscălit o carte istorică alături cu el. Acum însă l'a acusat, fiind-că vré să fiã stăpân și pe biserică. O singură instituțiune națională are ađi țera, e biserică strămoșescă pângărită acum, ér credința sdruncinată pentru o generațiã. Sturdza n'a răpit țerii numai un Metropolit, dér a răpit și credința în patria română.

N. Filipescu: Partidul conservator trebuie să intre de astăzi înainte în acțiune. În această adunare să declarăm cruciada începută, să pornim cu toții lupta.

Vorbesc apoi d-nii C. Disescu și Las-car Catargiu, care între altele dize:

„Eu, care de 50 de ani sunt în tre-bile publice, care am văduț zidirea României de astăzi, și am pus în temelile ei și munca mea, am avut nenorocirea să văd cu ochii cum s'a ridicat cu jandarmii din palatul Metropolitiei șeful Bisericii, nejudecat, și a cărui sentință de condamnare n'a fost întărită de capul Statului. Sunt 30 de ani de când, ca Locotenent Domnesc, m'am aflat în fața unui Metropolit, care, în vestiminte arhieresci, se puse în fruntea răs-vrătirii de uliță pentru a cărma Unirea. Am scuit să scap țera, fără să inscenez simula-re de judecare; am păzit oinștea Bisericeii; am scuit evlavia ómenilor și am sfătuit pe Regele Carol, atuncea Domn, să facă act de milostivire iertându-l, pentru a nu semăna ura și răsunarea în țera... Astăzi însă, guvernul a inghenunțiat Statul înainte Sinodului, a dispus de puterea executivă fără voia Capului ei, în disprețul Constituției, și Coróna a fost despoziată de una din prerogativele ei. Față cu o așa purtare a guvernului, care este o amenințare pentru toți, decât Metropolitul a putut să fiã tratat astfel, nimeni nu mai este în siguranță, eu cred, că și atitudinea Țerei trebuie să se schimbe. Noi ne-am retras dela guvern, ca să înlesnim liberalilor pu-tința de a lucra și ei pentru binele patriei comune; și de când ne-am retras nu le-am pus nici o piedecă, chiar atunși, când au desorganizat armata și au suprimat neatir-narea magistraturei. Nu ne-am retras însă dela guvern, ca să vedem deshințându-se munca a două generațiuni, muncă, din care s'a plămădit Regatul României. De aceea, de astăzi înainte suntem siliți să luptăm pentru răsturnarea acestui guvern, care, decât ar mai diãnu la cărma Statului, ar fi o primejdie pentru liniștea, siguranța și demnitatea Țerei.

S'a primit apoi următoarea moțiune:

„Cetățenii Capitalei, întruniți în ziua de 26 Maiu 1896, în sala Dacia, sub președinția d-lui Lasoar Catargiu, față de pur-tarea guvernului în chestiunea judecării Metropolitului-Primat, purtare, prin care s'a înjosit Biserica, s'au nesocout drepturile elementare ale fiã-caruia și s'a violat Consti-tuțiã și principiile pe cari se razimã Statul român; Hotăresc:

„Să sprijine partidul conservator în toate acțiunile, ce șefii partidului vor crede nimerit a întreprinde pentru a dobândi retragerea guvernului d-lui Sturdza, care primejduesce liniștea, siguranța și demnitatea Țerei“.

Cu lungi și furtunóse aplause e primită această moțiune. Se aud strigăte de Ura! bravo! la luptă!

Studentii universitari au lansat următorul apel:

Colegi! În fața calcărilor aduse Consti-tuției țerei, în fața nesocotirii legilor, ce garantéză siguranța și libertatea cetățenilor statului nostru; și mai presus de toate în fața lovirei sdrubitóre, ce se dá religiunii noastre creștine ortodoxe prin detronarea și alungerea I. P. S. S. Metropolitului-Primat Ghenadie Petrescu,

Nouă, Studentime Universitară, ne-a venit rândul a protesta energic contra lo-viturilor date în tot ce e mai sacru nea-mului românesc.

De aceea vă rugăm cu insistență a Vă întruni în număr cât de mare Marți 28 Maiu a. c. óra 8 și jumătate s'era în sala Dacia, pentru a ne face o datoriã sfântă către Biserica creștină, consecuenți promisiunii date părinților noștri de a păstra limba și religiunea țerei.

Intruniri de felul acesta se fac în toate părțile țării.

„Epoca“ spune, că pôte în Dumineza viitoare se va organiza un peregrinagiu mon-stru al cetățenilor din capitală la mănăstirea Căldărușani.

Un astfel de peregrinagiu voesc să facă și Craiovenii — ér peste tot o mare mișcare și agitație domnesce și în poporul dela sate.

De ale mileniului.

Clușiu, 8 Iunie 1896.

Reuniunea damelor maghiare din Clușiu a arangiat ieri la promenadă petreceri populare, cu scop filantropic, la cari și din partea Românilor au participat mai mulți inși, nu doră ca să se delecteze în nisece necălituri înscenate acolo, ci numai ca să contribuie și ei la scopul uman și moral.

De-acolo reîntorcându-se fiã-care la vetrele sale, o familiã română, domiciliată de 15 ani într'una din stradele principale ale Clușului, s'a așezat la cină, cu nisece óspeți drăgălași; încă și din România; și fiind timp frumos, masa nu s'a așternut în odaia, ci în liber, sub pórta, — un us vechiu!

Conversația la masă, de sine priceput, a fost românească, — limba maternă a societății, în care majoritatea o formau damele. Conversația de altmintrelea era cât se pôte de liniștită, fără șgomot. Fiind însă în nemijlocita apropiere a stradei, vorba românească, atât de neplăcută publicului de aici, a străbătut totuși prin pórta și la strada.

Și această a fost destul pentru ca toc-mai când societatea era mai liniștită, deodată să se pomenescă cu nisece bombardări de pietri în pórta, ca nisece trăsnete, de ougetai, că atunși a sosit marele Arpad cu civilizatorii săi, și și-a început activitatea!

Stăpânul casei numai decât a și aler-gat la stradă, să întimpine cu pâne și cu sare pe vitejii civilizatori, dér domniilor s'au prefăcut în canfor!...

Bine scuit este, că atentatorii aceștia sunt numai droșdiile societății, dér cu atât mai trist, că politica d-lor Dr. Iosif Gall et consortes a suferit, ba chiar ajutat să creșca cornele șovinismului, până la atăta, de rămân fără păreche în totã Europa.

Tot ieri s'a distribuit provocare din partea magistratului, ca astăzi, de bucuria mileniului, să se lumineze și arboreze cu flămuri easele.

Dér aceste scene nu sunt de bucuriã, ci din contrã, de întristare; prin urmare nu pôte fi nici o mirare, decât Românul bombardat fără causă nici va lumina, nici nu va arbora flămură pe casa sa, chiar de-ar sei, că nu numai ferestrele, dér totã casa i-o vor dărma, spre mai marea gloriã a mileniului!

Clușianul.

SCRIRILE DILEI.

— 28 Maiu.

Nou proces de pressă. „Tribuna“ din Sibiu anunță, că i-s'a intentat un nou proces de pressă. Incriminat este un articol intitulat „Biserica și școla“ în care se vorbesce contra mileniului și e ținut în termeni neofensivi pentru „nația mileuară“. Hotărit, că e vorba și aici de-o intimidare copilărescă din partea organelor guvernului. „Tribuna“ de ađi publică întreg arti-

culul încriminat pentru a-se convinge or și cine, de absoluta lipsă de motive reale pe basa cărora s'a pornit procesul.

— 0 —

8 Iunie în Budapesta. Alaltăeri s'a s'evărșit în Budapesta serbările, cari pun culmea mileniului un-guresc. Au fost banderii, spectacole, vorbiri și multă lume adunată pentru a asista la splendórea desfășurată de milenarii mici și mari în memoria anului 1000 dela descălecarea hor-delor lui Arpad în vechia Panoniã. O fóie guvernamentală din Clușiu spune, că s'a întâmplat și o nenorocire. Roibul unui ban-derist spăriindu-se de mulțimea stégurilor a trântit pe stăpânul său la pământ și o' o coptă l'a lovit în inimă așa, că l'au ridi-cat mai mort.

— 0 —

Sașii contra preotului Dr. Theil. Deochiatul preot s'asesc Dr. Rudolf Theil din Nou-s'asesc, care și-a dus șeptemănila trecute poporeni la esposiția milenară și i-a făcut de ris și batjocură inaintea jida-nilor din Budapesta, începe a fi atacat acuma chiar din partea șoților săi de principii, adevăți din partea Sașilor „negri“. Astfel în „Sieb. d. Tageblatt“ de ieri preotul s'asesc O. Wittstock, din Cisnădia, adresându-se într'o șcrióre deschisă către redacțiunea numitului diar, spune că, deși mai multe comitete s'asesc hotărâra, ca „Sașii ardeleni să ia parte în mod demonstrativ la serbările milenare pentru-ca să arate ce însemnã munca germană pentru Maghiari“, totuși nici-odată ele n'au fost înțelese cu procederea preotului Dr. R. Theil „care cu tot dreptul a provocat inverșunare și a fost condamnată“. În fine preotul Wittstock declinã dela sine denunțarea preotului Theil, că și el (Wittstock) ar fi sprijinit și aprobat espedițiunea ridicolă și con-damnabilă a Sașilor din Nou la Buda-pesta.

— 0 —

Necăsurile Maghiarilor reformați din Ardeal. Se scie, că în luna lui Aprilie erupse un conflict fórt apig între două fracțiuni de ale reformaților ardeleni, dintre cari una, în frunte cu episcopul reformat din Clușiu, Dominic Szasz, voiesce cu tot prețul să disolve colegiul-Bethlen din Aiud, mai ales după-ce se înființase facultatea teologică reformată în Clușu, ér cealaltă fracțiune, în frunte cu Bauffy, Zeyk etc. voiesce să susțină colegiul, din care ies cei mai încărnați și turbați Maghiar reformați. E interesant, că fracțiunea cea din urmă se îndreptă acum cu un apel către toți reformații din Ardeal, ca aceștia să-o sprijinesc în lupta lor. În apel se spune, între altele, cum s'a înființat colegiul din Aiud de către principele de odiniórã al Ardealului, Gavril Bethlen, ce drepturi și prerogative are etc. și în fine, ca motiv principal pentru absoluta necesitate a esistenței colegiului, se amintesc în apel faptul, că „Colegiul reformat din Aiud își implinesce misiunea într'una din părțile cele mai espuse ale țerei și mai amenințate de curentele naționaliste“. — Ii omórã frica de Români.

— 0 —

„Vasalii Maghiarilor“. În fine gran-domania și îngânfarea Maghiarilor totuși a fost saturată. Steagurile pretinselor țari „vasale“ Ungariei de odiniórã încă au fost înșirate în conductul festiv milenar, și adevăți în următoarea ordine: steagul Transilvaniei, dus de contele Andrei Bethlen; al Bul-gariei — contele Iosif Teleki; al Cumaniei — contele Zeno Csáky; al Lodomeriei — contele Emeric Eszterhazy; al Galției — contele Mihail Eszterhazy; al Serbiei — contele Ștefan Keglevich; al Bosniei — contele Geza Andrassy; al Slavoniei — prinț Nicolau Palffy; al Croației — prinț Teodor Pejacevich; al Dalmației — contele Francisc Nadasdy; și steagul Ungariei dus de baronul Bela Vay. Dér să fiã chiar și îndreptățită închinarea acestor steaguri, compatrioții noștri maghiari totuși nu do-vedesc alta decât, că se țin mândri și fă-loși, că pot cânta: „Tata crai, ér de mine vai!“

— 0 —

Miei nevinovați. Expoziția milenară va avea săptămâna viitoare oșpeți rari. Din comitatul Torontalului vor fi mânați la Budapesta 1000 de miei nevinovați, 800 de băieți și 200 de fetițe dintre Croați, Sârbi, Slovaci, Români, Bulgari și Neați. Ei vor fi duși cu ghiotura de rătăcioși lor dascăli și vor cânta acolo Himnusz-ul maghiar și alte cântări „patriotice“.

—o—

Sârbi revoluționari în Turcia. În Uesküb, capitala vilajetului Kossovo din Turcia, se treziră locuitorii într-una din dimineațele zilelor trecute, că pe un pensionat susținut de guvernul sârbesc este arborat un steag cu inscripția: „Răsculați-vă Slavilor, ora liberării a bătut“. Poliția turcescă a fost incunoscințată, că steagul s'a făcut la consulatul sârbesc și intrând ea în pensionat a deținut pe mai mulți profesori și învățători sârbi. Afară de aceștia au fost deținuți și o mulțime de fruntași sârbi din Uesküb.

—o—

Jules Simon greu bolnav. Din Paris se telegrafiază, că renumitul bărbat de stat francez Jules Simon e bolnav de moarte. Se așteaptă în tot momentul catastrofa.

—o—

Mort din cauza spiritului. George Voicu locuitor în Brașovul-vechiu a beut, din greșală, două deci-litri de spirt, crezând, că e rachiu. Spirtul se aprinse în el și nenorocitul om, după un chin de 3 zile, muri alături.

—o—

Oficieri franceși în armata turcescă. Din Constantinopol se anunță, că la un ordin espres al Sultanului, vor fi aplicați câțiva oficieri franceși ca instructori în armata turcescă.

—o—

Pentru comercianți. În biroul camerei comerciale din Brașov se află următoarele escrieri de oferte: 1) Una a direcțiunii căilor ferate de stat ungare pentru liferare de oleu de rapiță. Terminul înaintării ofertelor este până la 3 Iulie c. 2) Alta a comandei corpului 12 de armată din Sibiu pentru liferare de diferiți articoli.

Pecatele Românilor bucovineni.

De un timp încoco se ridică tot mai multe voci, cari se tânguesc și se plâng, că nepăsarea majorității Românilor bucovineni față cu limba lor maternă și instituțiunile lor culturale, și-a ajuns culmea. Pe când străinii din Bucovina, și mai ales Rutenii, se închegă mereu, se consolidază și își sporesc pretensiunile, pe atunci mare parte din Români bucovineni s'au fac absolut nimic, s'au strică cu intențiune operele naționale române, și oblesc prin acesta calea spre prăpastia. Etă ce cetim în „Gaz. Bucovinei“ dela 7 c.:

Poporul ni-se rutenisază și-și asvêrle însuși limba în schimbul alteia, în schimbul unui preț nevoiaș și de batjocura lumii, și inteligența noastră, în familia, ca și afară de familia, se germanisază încă și ađi, alun-gând cu dispreț limba românească din „sal-lone“, dintre fii și din toată locurile, ce ei se conviu, și conservând în locul ei limba germană.

Cine, dintre cei ce atenți au fost bună-ora la actul de instalare a noului metropolit, n'a putut să constate cu inima ulășiată de amar acest adevăr? Era o și plăcută, căci era și de Maiu, serbarea instalării unui nou metropolit. Și clopote și șogomot chemau pe toți de-a rândul, Români și neromâni, la sfânta catedrală din centrul Bucovinei. Popor și preoți, ofi-cianți și droaia, teribilă mulțime, îmbră-cați de sărbătore grăbiau în șiruri dese spre lăcașul Domnului, să asiste la un rar act de serbare.

Și sfinte Dóme! Acolo numai ser-bare românească, în biserică românească, ni-meni n'a putut să afle! Acolo toți și toate

— pardon escepțiunilor! — numai în străine limbi își schimbau gândurile și din asta nu eșiau. Pe-afară, prin localuri, prin piață și pe strade?! În timp ce unii asistau măcar cu trupul la misa dumnezească, vedeam întregi cete de preoți, Români născuți și dâșii, veniți de pe la țera, cum circulau de-alungul străzii și se'ntreceau ostentativ în străine conversații!

Halal de noi! Splendid ne merge! Inse, ore până când? Căci sunt oribile și neiertate aceste păcate, cari la ceru strigă după pedepșa meritată!

Tot în amintitul diar cetim următoarele:

De săptămâni întregi, în grădina din strada florilor, vestitul musicant și cântăreț român Paraschiv din Botoșani, delectează în totă s'era publicul cu piese și cu cântări românești, ér publicul românesc, familii românești se întrec acolo: în desprețuirea limbii românești.

Pe când bătrânul cântăreț român își încordă fibrele gâtului și corțile viorei, pentru-ca în vibrațiune se pună prin dulci melodii românești și aerul grădinei și inimile noastre: publicul românesc din jur de mese, și corul românesc al „Armoniei“, intrunit în pavilion la popice, într'una și mereu conversază cu toți numai în străine graiuri, ér de limba maicii lor habar nu țin se aibă!

Bătrânul Paraschiv cântă, cântă, românește cântă, și din graiu și din vioră, dér totul e de gēba. Pomii grădinei mai degrabă îi mișcă bătrânul cântăreț prin dulcea melodie, dér corțile inimilor române bucovineuse — póte nici-odată...

Inaugurarea monumentelor lui Kogălniceanu și Alexandri.

Serbarea inaugurării monumentelor nemuritorilor Mihail Kogălniceanu și Vasilie Alexandri se va sevrși, după cum anunțasem și mai zilele trecute, la 2 (14) c. în orașul Băcau.

Bustul în bronz al lui Mihail Kogălniceanu a fost oferit orașului de d-nii Urechia și Hegel, ér bustul lui Vasilie Alexandri, sculptat de d-l Hegel, a fost făcut prin subscripțiune publică, prin stăruințele unui comitet ad-hoc, compus din: președintele G. C. Răileanu; vice-președintele Stefan Constandache; casierul P. Topliceanu; și membrii Scurei, C. V. Busduganu, D. Băcu, L. Sachelary, D. Georgescu și Pavlescu.

Aceste două monumente vor fi inaugurate după următorul program:

La ora 1 p. m. se va oficia o panachidă comemorativă a marilor bărbați în biserica catedrală de cătră P. S. S. Episcop la care vor fi prezente următoarele persoane; comitetul colectant, domnii donatori, ad-jutantul M. S. Regelui, guvernul, autoritățile publice, rudele celebriilor bărbați, delegațiunile Academiei, Ateneului, Teatrelor, Ligei, Universităților, profesorilor, studenților, presei și corpului didactic, și în fine invitații particulari.

La ora 2, invitații vor pleca dela biserica în procesiune spre monumentul lui V. Alexandri, și apoi de act la monumentul lui M. Kogălniceanu. De-a lungul stradelor dela biserica până la ambele locuri, unde s'au aședat monumentele, vor fi înșirați pe trotoare elevii școlilor publice și private.

În jurul monumentelor vor fi aședate delegațiunile școlilor cu drapelele, detașamentele corpurilor de armată din garnisonă cu drapelele regimentelor, și un număr de eleve în costum național, având fiă-care câte un coșuleț cu flori de aruncat la picioarele monumentelor, când se va da semnalul de deschidere.

O comisiune întocmită ad-hoc și cunoscută prin un semn distinctiv, va primi și va destina locul fiă-căruia invitat în incinta serbării pe o estradă, ce se va fi întocmit anume. În incintă nu vor intra decât invitații, și cei cari au loc în procesiune. Comitetul organizator, împreună cu d-l Prefect și d-l Primar, vor primi rudele

invitate, cari vor lua loc îndată lângă monument.

După-ce autoritățile și invitații vor lua locurile lor, d-l Președinte al comitetului și d-l Olanescu, membru Academiei, la monumentul lui Alexandri, și d-l Urechia la al lui M. Kogălniceanu, vor rosti cuvântul inaugural s'eu de predare a monumentului în primirea autorităților comunale și a publicului. La monumentul convenit pentru această d-l Statuar Hegel va face se cađă vëlul de pe momente, în sunetul imnului național. Fetele vor arunca flori asupra monumentului. Urmază apoi răspunsul d-lui primar de primirea busturilor.

În fine se va face defilarea și depunerea corónelor în ordinea procesiunii, și se vor ține discursurile, ce vor mai fi anunțate mai dinainte la Comitetul serbării.

Corónele vor fi conservate la primărie și vor servi la ornarea monumentelor la zile de serbări naționale în amintirea marilor bărbați.

Literatură.

O fôia pentru tinerime.

Modest și fără șgomot spare din 10 Octomvre a. trecut în Tergu-Jiu (România) un diar numit „Amicul Tinerimei, fôia de cunoscințe folositoare“. Redactor d-l Iuliu Moisil, directorul liceului de acolo. Abonnementul anual pentru Austro-Ungaria 9 coróne.

Scopul urmat de d-l redactor Moisil, care și-a luat drept devisă pe frontespiciul diarului s'eu: *Cultură morală, iubire de neam, știință și muncă*, este de tot laudabil și merită sprijinul cel mai călduros din partea tinerimei și a părinților, cari au elevi la școle. Materialul publicat în numerii apăruti până acum este ales, variat și fôrte instructiv.

Ilustrațiunile de asemenea sunt bine alese și bine executate, ceea ce dovedesce, că redacțiunea nu oruță nici o jertfă materială în interesul diarului. Din când în când aduce chiar și poezii pe note.

Etă cuprinsul numerilor apăruti până acuma: Nr. 1. Biografia lui V. Alexandri cu portret, de prof. A. Barseanu; Cúm trebuie cetite cărțile? de prof. I. Popea; Roma vechiă, de I. Gavrilas; Ce ne înveta un fir de ierbă, din Ibis; Sistemul solar, de prof. Dr. P. Tanco; Ursul după Brehm; Potcovarul, poveste de Andersen; Algebra.

Nr. 2-3: Andre-Marie Ampere, viața și descoperirile lui în studiul electricității. Din franceză, de prof. A. Bărsan; Tudor Vladimirescu și opera sa, de M. Șăineanu; Roma vechiă (fine); Măta s'eu pisisa sălbatică (ou ilustrații); Piticii. Isis; La tērg. Din pățaniile unui cioban, de I. Panța; Higiena; Pătra filosofală, Isis; Diverse; Algebra.

Nr. 4. Benjamin Franklin, cu portret; Ce este poesia. Infiuința ei morală și însemnătatea ei în zilele noastre, de M. Străjan; La tērg (continuare); Sfutele sărbătorii. Cu ilustrații; Tudor Vladimirescu. (Continuare); Cinci săptămâni în balon (roman) de I. Verne; Adunarea și conservarea plantelor, de I. Moisil; Algebra.

Nr. 5: Iscob Moleschott, cu portret; Ce este poesia (continuare); La tērg (continuare); Tudor Vladimirescu (continuare); Zăpada și miraculele ei; Șimpanseul (ilustrat); Cinci săptămâni în balon (continuare); Cacao; Higienă; Algebra.

Nr. 6: Sarcofagul lui Alexandru cel mare, cu ilustrații; Ce este poesia (continuare); Tudor Vladimirescu (continuare); Eustahie, legendă (comunicată de Petra-Petrescu); Cărăbușii prinderea și conservarea lor, de I. Moisil; Alexandru cel mare; Higienă; Cinci săptămâni în balon (continuare); Furnica, de Mark Twain (trad. de prof. Petroșan); Rafael Sanzio, cu portret; O oră pe fundul mării; Algebra; Diverse.

Nr. 7: Nicolea Băloescu, cu portret; de M. Străjan; Ce este poesia, (continuare) Oule Paserilor cu (ilustrații); Eustahie, (continuare); Dunarea, de Aurel Mircea; Alexandru cel mare (continuare); Rađele Röntgen; Cinci săptămâni în balon (continuare); Diverse:

Nr. 8: Știința de Mohamed; Cel mai mare bine, parabolă mitică; Ce este poesia (continuare); Marea neagră, de Aurel Mircea; Alexandru cel mare; Eustahie (continuare); Cinci săptămâni în balon, (cont.); Un cioban român la Roma; Amintiri din copilăria, de Diaconescu P.; Tē-

ranul prost și țeranul ouminte, legendă, comunicată de Moșul; Algebra; Diverse; Jocul Șahului.

Pe lângă acestea, în fiă-care nmăr se publică pentru distragere șarade, probleme de gâcit și alte lucruri.

Atragam atențiunea publicului român asupra acestei fôii folositoare, pe care o recomandăm cu totă căldura.

Brumărel.

SCIRI ULTIME.

Budapesta, 8 Iunie. Din incidentul zilei de ađi, la voința prea înaltă, s'au făcut mai multe grațiară a persoanelor îngreunate cu pedepse de închisore pentru diferite deliecte. Fôia oficială publică actul prea înalt de grațiară, în urma căruia s'au pus pe picior liber 149 de delicuenți.

Budapesta, 8 Iunie. Foile ungu-rescî opoziționale de aici dau espresiune regretelor, că Majestatea Sa monarchul n'a luat parte la ședința festivă comună a celor două camere ținută în noul parlament.

NECROLOG. Ana Fărcaș n. Biro, după un morb plin de suferințe, provăduță cu s. sacramento, și-a dat nobilul suflet în mânil Creatorului în 6 Iunie 1896 c. n. la 12 ore nóptea, în etate de 66 ani a vieței, și 44 ani a fericitei sale căsătorii. Rămășițele pământesci s'au înormântat Lunî în 8 Iunie la 11 ore a. m. în cimiteriul gr. cat. din Sec, Opidul nou.

— Parascheva Anton Purcheria nasc. Furnică, soția d-lui Anton Purcheria din Brașov, a răposat eri dimineța în anul al 67-lea al etății și al 50-lea al căsătoriei. Înormântarea se va face mâne, Mercuri, la 3 ore p. m. în cimiterul Bisericii S-lui Nicolae din Prund. O jalesce întristatul soț cu numeroși fii, fiice și alte rudenii. — Fiă-le țerena ușoră!

DIVERSE.

Moda la curțile europene. „Gil Blas“ ne spune, că la curțile europene domnesc mode fôrte diferite unele de altele. Numitul diar publică în această cestiune următoarele date interesante: Princesa de Wales, care și astă-đi numără între cele mai frumoșe dame din Anglia, a adus în modă toaletele englese; cu deosebire sunt de a-i-se mulțami ei hainele de color mai închise, provăduțe cu gulere înalte. Regina Victoria încă și acum își jalesce soțul, ea pórtă de regulă haine negre și capison alb de crēpe. Regina Margareta a Italiei îmbracă cu predilecțiă toalete albe, ch'ar și atunci când face excursiuni în munți. Regina Spaniei și regenta Olandiei se îmbracă fôrte simplu, și numai cu ocașiunea sărbătorilor mai mari se folosesc de toalete mai pompóse. Tinera Țarină de asemenea e de regula simplu îmbrăcată, la serate pórtă mai tot-déuna costum național, și numai la serbări desvólta o pompă estraordinară. La curtea rusescă brilēza, în ceea-ce privesce toaletele, marea ducésă Wladimir și ducésa de Leuchtenberg, cari în fiă-care an călătorese la Paris, pentru de ași căștiga cunoscințe despre modele cele mai noue, mai bizare și escentrice.

Osiudirea la mórte a unei națiunii întregi. Ineviziția spaniolă osândi la mórte în 16 Februarie 1568 pe toți locuitorii Olandiei, cu escepțiunea numai a cător-va persoane numite. Sentința remarcabilă a fost întărită cu deose și mai târđiu de cătră regele Filip II, care trimise pe ducele de Alba, ca să omóre pe cele 3 milioane de Olandezi. Ducele a și lasat se să omoriți în primele trei luni 1800 de ómeni, și mai târđiu aprópe 18.000, fără de-a calcula aci pe cei căduți în lupte și la asedieri.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil Gregoriu Maior.

Dejun plăcut

s'afă în toate magazile de specerei cu prețurile fabricii, fă-care pachet și envelopă este provădūt cu firma noastră.

Nutritiv și ușor de mistuit.

Prețuri moderate



Chocolada Thiess & Seidel

SOSIREA ȘI PLECAREA TREURILOR ÎN BRAȘOV.

Sosirea trenurilor în Brașov:

1. Dela Pesta la Brașov:

Tr. accelerat: 5 ore 07 m. duminăța.
Trenul de persoane: 8 ore duminăța.
Trenul accel.: 2 ore 9 min. după am.
Trenul mixt: 10 ore 25 minute seara.

2. Dela Bucuresei la Brașov:

Trenul accel.: 2 ore 18 min. după am.
Trenul mixt: 5 ore 20 m. după amăzi.
Trenul de persoane: 9 ore 8 minute seara.
Trenul accel.: 10 ore 19 minute seara.

3. Dela Zărnesei la Brașov: (Gara Bartolomeiu.)

Trenul mixt: 7 ore 44 min. duminăța.
Trenul mixt: 1 ora 29 min. după am.
Trenul mixt: 8 ore 31 min. seara.

4. Dela Ch.-Ogorheiu la Brașov.

Trenul de pers.: 8 ore 15 min. dumin.
Trenul de persoane: 1 ora 46 m. d. am.
Trenul mixt: 7 ore 12 min. seara.

5. Dela Sinaia la Brașov*)

Trenul de persoane 7 ore 40 m. dim.

*) Acest tren circulează numai Joia Duminăca și la sărbători.

Plecarea trenurilor din Braș.

1. Dela Brașov la Pesta

Trenul mixt: 5 ore 8 min. duminăța.
Trenul accel.: 2 ore 45 min. după am.
Trenul de persoane: 7 ore 43 min. seara.
Tr. accelerat: 10 ore 26 min. seara.

2. Dela Brașov la Bucuresei:

Trenul de pers.: 3 ore 55 min. dumin.
Tr. accelerat: 5 ore 14 m. dumin.
Trenul mixt: 11 ore înainte de amăzi.
Trenul accel.: 2 ore 19 min. după am.

3. Dela Brașov la Zărnesei. (Gara Bartolomeiu.)

Trenul mixt: 8 ore 35 min. duminăța.
Trenul mixt: 4 " 55 m. după amăzi.
Trenul mixt: 4 ore 30 min. dim.

4. Dela Brașov la Ch.-Ogorheiu.

Trenul de persoane: 3 ore 1 după am.
Trenul mixt: 8 ore 50 minute dumin.
Trenul de pers.: 5 ore 20 min. dumin.

5. Dela Brașov la Sinaia*)

Trenul de persoane 6 ore 40 min. seara.

*) Acest tren circulează numai Joia Duminăca și la sărbători.

care crește cu cât publicarea se face mai de multe ori.

Admi. istr. "Gazeta Trans".



Numere singurătice

din "Gazeta Transilvaniei" și 5 cr. se pot cumpăra în librăria Nicolae Ciureu.

ANUNCIURI (inserțiuni și reclame)

Suntă a se adresa subscrisei administrației. In cazul publicării unui anunciu mai mult de odată se face scădemēt,

ABONAMENTE

LA

"GAZETA TRANSILVANIEI"

Prețului abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe trei luni 3 H. —
Pe șase luni 6 H. —
Pe unu anu 12 H. —

Pentru România și străinătate:

Pe trei luni 10 fr.
Pe șase luni 20 fr.
Pe unu anu 40 fr.

Abonamente la numerele cu data de Duminăca.

Pentru Austro-Ungaria:

Pe anu 2 H. —
Pe șase luni 1 H. —
Pe trei luni 50 cr.

Pentru România și străinătate:

Pe anu 8 franci.
Pe șase luni 4 franci.
Pe trei luni 2 franci.

Abonamentele se făcu mai ușor și mai repede prin mandate poștale.

Domnii, cari se voru abona din nou, se binevoiescă a scrie adresa lamurită și a arăta și poșta ultimă.

Administrațiunea "Gazetei Transilvaniei."

Cursul la bursa din Viena.

Din 8 Iunie 1896.

Renta ung. de aur 4 ⁰ / ₀	122.65
Renta de corone ung. 4 ⁰ / ₀	98.86
Imp. căil. fer. ung. în aur 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀	124.10
Imp. căil. fer. ung. în argint 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀	101.45
Oblig. căil. fer. ung. de ost. I. emis.	121.70
Banuri rurale ungare 4 ⁰ / ₀	96.65
Banuri rurale croate-slavone.	97.50
Imp. ung. ou premii	151.—
Lozuri pentru reg. Tisei și Segedin.	139.—
Renta de hârtie austr.	101.40
Renta de argint austr.	101.30
Renta de aur austr.	122.70
Lozuri din 860	144.30
Acții de ale Băncii austro-ungare.	968.—
Acții de ale Băncii ung. de credit.	389.—
Acții de ale Băncii austr. de credit.	355.90
Napoleonouri.	9.53
Mărci imperiale germane	58.75
London vista	120.—
Paris vista	47.65
Rente de corone austr. 4 ⁰ / ₀	101.45
Note italiene.	44.52 ¹ / ₂

Cursul pietei Brașov.

Din 9 Iunie 1896.

Banote rom. Cump.	9.48	Vând.	9.52
Argint român. Cump.	9.40	Vând.	9.45
Napoleon-d'ori Cump.	9.50	Vând.	9.53
Galbeni Cump.	5.60	Vând.	5.65
Rubie rusești Cump.	126.50	Vând.	—
Mărci germane Cump.	58.50	Vând.	—
Lire turcești Cump.	10.70	Vând.	—
Scris. țonc. Albina 5 ⁰ / ₀ 100.75	Vând.	101.75	—

Publicațiune de licitațiă.

Biserica română gr. or. cu hrămul S-lui Nicolae din Brașov-Schei, și comuna bisericăscă română gr. or. din Brașov cetate, având de scop a vinde realitatea lor aflătoare în Brașov, suburbii Blumena, a împărțit aceea realitate în 16 parcele, după cum se poate vedea din planul aflat în cancelaria D-lui Advocat Nicolae Străvoiu. Din cele 16 parcele de astădată se pun în licitație următoarele 3 parcele:

- 1) parcela IV în estensiune de 1441.68 metri cadastrăți dimpreună cu casa de grădinar; prețul de esclamare fiind 2400 fl.;
- 2) parcela V în estensiune de 1167.9 metri cadastrăți cu prețul de esclamare 1800 fl.;
- 3) parcela VI în estensiune de

1348.5 metri cadastrăți cu prețul de esclamare 2700 fl.

Licitația pentru vinderea celor trei parcele susnumite se va ține în 1 Iulie 1896 la 9 ore în cancelaria D-lui Advocat Nicolae Străvoiu (Brașov cetate tîrgul cailor Nr. 6) unde se va putea lua în vedere planul de parcelare și se vor putea ceti și condițiunile de licitațiă.

Până în 30 Iunie 1896 se pot face și oferte în scris provădute cu vadin de 10⁰/₀ a prețului de esclamare.

Ofertele în scris sunt a se adresa D-lui Advocat Nicolae Străvoiu.

La dorința cumpărătorului jumătate din preț va putea rămână întabulat pe parcela cumpărată pre lângă plățirea unei dobenzi de 6⁰/₀.

Brașov, 25 Mai 1896 v. 992,1—3.

Nr. 7563—1896.

PUBLICAȚIUNE.

În revierul orășenesc se arendă pe cale de oferte și licitațiune pe durată 1896—1898, următoarele locuri de pășunț din pădure:

a) locul de pășunț numai pentru vite corunte 182 jugăre;

b) locul de pășunț pentru vite corunte și oi 1053 jugăre; la olaltă 1235 jugăre.

Reflecțanții au de a-și ascerne ofertele timbrate, închise și provădute cu un vadin de 50 fl., până în 23 Iunie a. c., înainte de prânz la 11 ore la oficiul orășenesc forestieral. Pertractarea va avea loc în aceeași zi la 11¹/₂ ore înainte de prânz.

Brașov, 4 Iunie 1896. Magistratul orășenesc.

Să se observe marca



marca avușoșo es es

Picăturile de stomach

Maria-Zeller

carî au efect escelent în contra tuturor bôlelor de stomach, sunt un **medicament neapărat de lipsă pentru ori-ce casă**, la lipsă de apetit, slăbiciunea stomachului, respirațiă cu miros greu, vînturi, răgăielă, colică, catar de stomach, flegmă, gălbinare, grêtă și vomare, constipațiă, și la durere de cap, încărcarea stomachului cu mîncări și beături, limbrici, suferințe de splină, ficat și hemoroide ca mijloc aprobat și sigur de vindecare.

La bôlele indicate s'a constatat picăturile Maria-Zeller ca cel mai bun leac, care confirmă sute de testimonii. Prețul unei sticle cu prescrierea de întrebuițare 40 cr. Sticla mare 70 cr. Expediția centrală prin farmacistul CARL BRADY, Kremsier (Moravia).

Picături veritabile sunt numai acelea, pe a căror emalage este lipită o fâșiă verde cu cuvintele: „Bezeuge die Echtheit“ cu subscrierea mea.

Picăturile Maria-Zeller veritabile se află: în Brașov: farmaciile Iul. Hornung, F. Jekelius W-we, Franz Kellermen, Ed. Kugler la Hygiea, Vict. Roth, H. G. Obert. Hosszufalu: farmacia Carl Gross. Csernătfalu: farmacia Josef Drottloff.

Calitate superiôră

